

UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

-----X  
In re:

PROMESA  
Title III

THE FINANCIAL OVERSIGHT AND  
MANAGEMENT BOARD FOR PUERTO RICO,

as representative of

No. 17 BK 3283-LTS

THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO  
et al.,

(Jointly Administered)

Debtors.<sup>1</sup>  
-----X

ORDER CONCERNING MOTION FILED BY  
MAIRA I. FELICIANO ROSADO (DOCKET ENTRY NO. 20664)

The Court has received and reviewed the motion dated May 2, 2022 (Docket Entry No. 20664 in Case No. 17-3283) (the “Motion”), filed entirely in the Spanish language by Maira I. Feliciano Rosado (the “Movant”), which appears to request that the Court reconsider the oral ruling issued at the February 16, 2022, claims objection hearing concerning Proof of Claim No. 10547, filed by Movant.

The Motion is written in the Spanish language, and no English language translation was provided. The United States Code provides that all proceedings in the United States District Court for the District of Puerto Rico must be conducted in English. See 48 U.S.C. § 864. See also L.Cv.R. 5(c) (“All documents not in the English language which are presented

---

<sup>1</sup> The Debtors in these Title III Cases, along with each Debtor’s respective Title III case number and the last four (4) digits of each Debtor’s federal tax identification number, as applicable, are the (i) Commonwealth of Puerto Rico (the “Commonwealth”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3283-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3481); (ii) Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (“COFINA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3284-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 8474); (iii) Puerto Rico Highways and Transportation Authority (“HTA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3567-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3808); (iv) Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico (“ERS”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3566-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 9686); (v) Puerto Rico Electric Power Authority (“PREPA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-4780-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3747); and (vi) Puerto Rico Public Buildings Authority (“PBA”) (Bankruptcy Case No. 19-BK-5523-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3801) (Title III case numbers are listed as Bankruptcy Case numbers due to software limitations).

or filed, whether as evidence or otherwise, must be accompanied by a certified translation into English . . . .” ). The Motion is therefore denied without prejudice to renewal in English.

SO ORDERED.

Dated: May 5, 2022

/s/ Laura Taylor Swain  
LAURA TAYLOR SWAIN  
United States District Judge